



RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Parks Canada Agency - Bid Receiving Unit  
111 Water Street East  
Cornwall ON K6H 6S3

**Bid Fax: 1-877-558-2349**

**QUESTIONS AND ANSWERS #2 :**

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

Proposal to: Parks Canada Agency  
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred or attached hereto, the supplies and services listed herein or on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : l'Agence Parcs Canada  
Nous offrons par la présente de vendre à sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les articles et les services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

<b>Title-Sujet</b>	
Verification and maintenance of the electrical and control systems of the Carillon Canal NHSC Lock	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5P300-15-5498	<b>Date</b> February 29, 2016
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> 5P300-15-5498	
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> N/A	
<b>Solicitation Closes</b> L'invitation prend fin –  at – à <b>2:00 PM</b> on – le <b>March 3, 2016</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire -  <b>Eastern Standard Time (EST)</b>
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b>  <b>Annie Roy (annie.roy@pc.gc.ca)</b>	
<b>Telephone No. - No de téléphone</b>  <b>613-938-5752</b>	<b>Fax No. - N° de FAX:</b>
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction :</b>  <b>Carillon Canal, Qc</b>	
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :</b>    <b>Telephone No. - N° de telephone :</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur :</b> <b>Email address – courriel :</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>    _____	
<b>Name/Nom</b>	<b>Title/Titre</b>
_____	_____
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **QUESTIONS AND ANSWERS #2**

**THE FOLLOWING QUESTIONS HAVE BEEN ASKED. FOR YOUR INFORMATION, HERE ARE THE QUESTIONS AND ANSWERS:**

**Q #1).**

**In the statement of work, it is mentioned:**

2 Scope of work; 2.1 Network link to access and remotely read data from the lock and monthly subscription costs.

**In the document Questions and answers #1, it is mentioned:**

No3: Yes, the contractor will have access via Teamviewer.

**In Parks Canada's installation at the Carillon Canal, is the communication link existing and complete, or will the contractor need to pay for the installation and completion of the cable linkage as well as for the communication fees (monthly subscription to a communication service)?**

**A #1).**

Parks Canada owns the software and licence for Teamviewer 11 for remote access. Teamviewer is installed and functional. The communication network at the Carillon Canal and the Collector's house (antennas and cabling) are installed, functional and belongs to Parks Canada.

The contractor is responsible to mandate a telecommunication company to provide remote access for Parks Canada as well as for the contractor himself. The contractor will be responsible to pay for the monthly subscription cost and for the initial connection fees on Parks Canada's network.